

یو سه بگذشته

ترجمه عبدالجبار خان

الله

فلسفه و اتفاق آن

از ابتدای صد هفدهم رجحان مخالفت مدرسی در بین اهالی عامگردید - اکویناس (فلسف مشهور) از دقیق اسالیب حضوری آن برافر و ختم رسالت (سواریز) هم این آتش فروزان را خاموش کرده توانست - فلسفه جدید دیکارت با اینکه تعلیمات هدر سی را از اساس برآورد اختر و بر مطلع علمی اروپا سریعاً موثر شد باز هم بهمان روح سابق خود کارفرماست. دیکارت *لاماهر* (ما بعد الطیعت) تصویر شده است در جواهر متناسب ذهن و ماده تفرق نموده و نسبت به هستی خداوند «ج» ثبوت جدید به مرسا نیده است.

همصرانش نسبت با آن رأی داشت مثیلکه درین روزها نسبت به (هر برتسینر) دارند یعنی مومنی الی چنان یک شخص فهمیده تصور میشد که بار تقای کائنات قائل بوده (ماده) را به (ماده و حرکت) تقسیم نموده و از تصاویر فواین کار گرفته و گردن افلاک، دو ران خون، ارقباط ذهن و جسم، نفوذ روح، انحراف نور را باحسن الوجوه توجیه نموده است.

دیکارت در سن ۱۶۵۰ فوت کرد - کتاب لاک نسبت به فهم انسانی در سن ۱۶۹۰ شائع و از نشر آن یک باب جدید در تاریخ فلسفه مفتوح کشت این باب از عملیاتی بود که از غور بآن فلسفه صورت تنقید را اختیار نمود - هر چند (لائیز)

که روایت و بستان عقل آفاقی را حامل بود و (ولف) نسبت بهما حت اخلاقی و طبیعی بحالت متعددی را تصنیف و شائع کرده بود باز هم این رجحان موضوعی در ترقی ماند چنان نچه (لاک) سجاده خود را به (هیوم) و (هیوم) به (کانت) تقویض نموده و ازان وقت لفظ فلسفه از نظریات طبیعی گذشته بیشتر به شیوه اخلاقی و عقلی مائل گردیده بنام (فلسفه اخلاقی یاد هنی) و یا (فلسفه ذهن انسانی) باد میشد تا که در بین آن و فلسفه فطرت یا طبیعت یک امتیاز قائم گردید.

روایت قدیم هم بهتر است و هم مکمل - دانستن خصوصیات دنیاگاه دران زیست داریم آنقدر مهم است مثیله دانستن چگونگی امکان آن؛ با وجود آن خیال بیشتر از معقدین کانت این بود که علم موخر الذکر عبارت از علم فلسفیا نهاد است - انسانهای عامه این مسئله را که (فطرت چگونه است؟) آنقدر رد اچسب میدانند مثیله کانت سوال هزارا که (فطرت چگونه نمکن است؟) بنظر بلند می بینند اگر فلسفه بخواهد که جلب نظر انسانها را بمنابد برایش لازمه است که از موضوع ذهنی گذشته بد آنای خارجی عطف توجه نماید چه میلان مردم به معروضیت بیشتر شده میروند (۱) معنی حقیقی فلسفه عموماً غور نمودنست در چیزی که بکلیات تعلق دارد به بجزئیات! باز هم انسان بچیزی که فکر میکند طرز آن همیشه یکسانست چنان نچه دائم انسان مشاهده میکند امتیاز و تنافوتها بر روی گزار می آورد، از تعمیم کار میگیرد عمل تجویی را انجام میدهد بجستجوی علل می براید، بهمما تنهایا میداند اینکه اغترابات ترتیب میدهد اما اگر فلسفه را از سائنس جدا تصور کنیم آنگاه اسلوب خاص آن باقی نمیماند - وضعیت فکر انسان یک نوع باقی نمانده چندین مرتبه دور میخورد که دور آنها نهایت مهم است یکی آنکه در اظهار نمودن یقینیات خود تردد میداند دوم اینکه تصدیق و توثیق آنرا صورت عادی خیال میکند (۲) ازین معلوم میگردد که

۱ «یاسن در «مقدمه فلسفه» این زاویه نظر را ترجمانی خوبی کرده. از صفحه ۱۱۹ الی ۴ ملاحظه شود «مصنف»

۲ «کتاب جی، ایج لویس رادر باب چهارم «ارسطو» مطالعه کنید «مصنف»

فکر ما از کدام درجه باین حالت موجو ده ارتقا نموده است. آگست کونت (فیلسوف فرانسوی) فلسفه را بنام (۱) (فلسفه ایجایی) تر تیب و تقدیم داشته و خیال دارد که فکر انسان سه مرحله را یکی بعددیگری طی کردیست: مرحله اول آن الهیات، مرحله دوم (ما بعد الطبیعت) و مرحله سوم آن حکمیات میباشد – فکر در مرحله الهیاتی، توجیه مظاهر را تو صیه می کند، در مرحله (ما بعد الطبیعتی) خواص ذاتیه مظاهر را بصورت تصورات مجرد تبدیل نموده فرار میدهد که مظاهر را توجیه و بعموم تقدیم کند و در مرحله حکمیاتی یا ایجایی بیانات مظاهرة را بصورت سائنتی فلک (یعنی باند از ساده و راست) بیان میکند مثلاً در گردش سیارگان، نظریه الهیاتی اینست که آنها ار واخ عامله بوده در قسمت انسانی، حصه و رابطه دارند و نظریه (ما بعد الطبیعتی) نسبت به سیارگان اینست که در آنها کشش و چاذبه موجود است و نظریه ایجایی در آنخصوص اینست که آنها تابع مرتعات کلیه هستند. کونت مذکور میگوید که از مطالعه انسانیات معلوم شده که انسان در ابتداء الهیات و ما بعد الطبیعت را بصورت غیر منظم مخلوط کرده است بعقیده هفتار الیه بچیزهای معمولی حاجت توجیه نبود اما بچیزهای مهم مثلاً موت، هرمن و مصیبت تو جیهات ضرور فهمیده بیشد – اسرار هرشی مبنی بر قوت و تاثیر آن بود یعنی هرچیز که هر قدر مخوف میبود هماقדר اسرار قویه آن بظهور میرسید – نظر با فکار قدیم در هرشی بزرگ

(۱) فلسفه ایجایی در شش جلد مطبوعه پاریس است از صفحه ۱۸۳۰ تا ۱۸۴۲

آن دیده شود (مصنف)

لطف (من) (۱) لر و هما یافت میشد که بدانو اسطه گفته میتوانیم: چیزی که در زمان قدیم فلسفه گفته میشد کنون بنام (سحر احساسی) یاد میشود یعنی اگر بر چیزی که از انداد ختن مطلع ب میبود ضرور بود که با خود آن شی و یا در صورت دستیاب نشدن آن، مثل مشابه آن را دستیاب میکردند - بهمین صورت اگر خراب کردن دشمن مطلوب میبود مجسمه آنرا میاختند و یا ماموی و ناخن و یادیگر چیز اورا حتی نامش را بر کاغذ نوشته و آنرا میسوزخاندند باجرای این کار، گویا دشمن و یا قائم مقام آنرا اذیت کرده میبودند.

هکذا اگر طالب باران میشدند بر زمین آپاشی میکردند و یا جریان هوا بکار میدا شتند صفير میزند و یا اگر تکثیر میوه را در باغ بکار میدا شتند سنگی را مشابه میوه مطلوب پیدا کرده در باغ دفن میکردند و یا علاج بر قان مطلوب میبود چهره هر یض را بزرد چوبه زرد میاختند و یا رفع دردسر مطلوب میبود بخوردن شیره خشخاص که مثل سر کرویست اکتفا میکردند - خلاصه اینکه از روی نظریه تشا بهات در آغاز طبابت علاج و معامله کرده میشد - «باقي دارد»

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پژمال جامع علوم انسانی

(۱) در زبان آستر یشتیائی یک لسان پولی نیشتیائی است که در آن لطف (من) استعمال میشود - اعتقاد عمومی باشندگان قدیم جزائر پولی نیشتیائی مذکور چنین بود که در اشخاص بزرگ مثل سردارها، طبیبهای هشایر زمان یک قوت پرا سرار میباشد که بدانوا سطه هر چه میخواهند کرده میتوانند - این قوت به اشیاء بیجان و جاندار نیز منسوب کرده میشد (مترجم اصل مجله).

بای رمزی انجویل

این اسم فامیلی مدیر دارالملمين اساسی یغمان است که در اوآخر سنه گذشته از طرف نماينده مختار معارف در ترکيه باهموا فقط حکومت بهيه جمهوری ترکيه استخدام و در اوائل سنه جاري وارد کابینت کردیده فوراً بعد از تهیه امور مقدماتي جهت معارفه از طرف بعضی از رؤسای وزارت بصيره فشنگ یغمان رفته بوظيفه خود آغاز نموده است.

شخصیت اخلاقی، علمی و فنی مو صوف از مراحل حیاتی که در شعبات تحصیل خود در صرف کرده است در ضمن ترجیم مختصر حالی که از قلم خود دعویی از تشریح گرده و هاباند ک تصرف اقتباس نموده اینک درج مجله می کنیم: بخوبی



پرتال جامع علوم انسانی

بای رمزی انجویل (عکس متن) پسر حلمی انجویل بوده در ششم ماه تیرین ۱۳۰۹ (نومبر) سنه ۱۹۰۹ عیسوی مطابق سنه (۱۳۲۵) هجری قمری در مرکز (قیرقلایلی) قولد یافته است دوره شش سال تحصیل ابتدائی رادر مکتب خواجه خضر مرکز ولایت مذکور تکمیل نموده سپس بسال ۱۳۴۰ (۱۹۲۴) با همسایه دارالملمين موفق گردیده که شامل بود درینجا پنج سال تحصیل نموده بسال ۱۹۲۹ فارغ التحصیل و بسمت معلمی مکتب ابتدائی مرکزی ولایت (چاقرقان) موظف شده است.

بعد از مصروفیت یک و نیم سال بعرض تحصیلات مسلکی بهو سنه تربیوی (انستیتو سی تربیه غازی) درامتحان شعبه پیداگوژی موفق شده داخل هوسه مذکور گردید.

مععاً قب آن دوره چهار ساله تحصیلات عمومی و مسلکی آغاز در سال ۱۹۳۴ بهو فقیت طی نموده در نتیجه به مقتضی تدریسات ابتدائی مرکز ولایت افغانستان موظف شده است. درین وظیفه زیاده بر یک سال مصروف گردیده سپس برای تکمیل تحصیل Hochschule für Lehrerbildung (آلمانی: المان شده در دارالعلمين عالي) در شهر Bonn آلمان غربی «تحصیلات خویش را دو سال باهو فقیت با ختم رسانیده بیس ازان بوطن مراجعت نموده دو باره بوظیفه مقتضی تدریسات ابتدائی مرکز افغانستان دوام گرده است.

دراوا خرمدت یک و نیم سال مقتضی مکرر رخداد را از آنتخاب و هو فقیت حکومت مقبوعه خویش بسمت مدیریت دارالعلمين اساسی عازم افغانستان شده است. اینک فقرات فوق بخوبی آشان میدهد که بای رهی انجول محضای برای تعلیم و تربیه سر رشته شده پرستشون (قللی کلیاب عمل علیک شاکله) شخصاً ما هور تربیه و تعلیم گردیده. طوریکه مشاورالله برای تربیت کیه جوان مفید و منمر بعمل آمد است. سنه ازاولاد افغان را بادرایت و علم خود فوج تربیه و اعتماد خواهد ساخت و بنیاد دارالعلمين را در ضمن علاقه های ملی و زو حی هدف تربیه ملی را باسنعت تربیه عمومی یکجا گرده خابطان اردوی تربیه صحیحی بارخواهد آورد.